



Free Downloads of Build Instructions,
Assembly Booklets & How To Guides

BuildInstructions.com

WARHAMMER AGE OF SIGMAR



CITIES OF SIGMAR

LES CITÉS DE SIGMAR • CIUDADES DE SIGMAR • STÄDTE SIGMARS • CITTÀ DI SIGMAR

シティ・オブ・シグマー・ローンチセット・西格玛之城

READ THIS FIRST • À LIRE EN PRIORITÉ • BITTE BEACHTE • LEE ESTO PRIMERO • LEGGI PRIMA QUESTO
最初にお読みください。・请优先阅读

EN BEFORE ASSEMBLING YOUR MINIATURES, PLEASE READ THROUGH THE INSTRUCTIONS IN THIS BOOKLET CAREFULLY. A pair of plastic cutters is required to remove the plastic components in this kit from their frame. We advise using a mouldline scraping tool to clean up the parts. To assemble your model you will need plastic glue. Games Workshop sells Citadel Fine Detail Cutters, Citadel Mouldline Remover and Citadel Plastic Glue, but does not recommend these products for use by children under the age of 16 without adult supervision.

FR AVANT D'ASSEMBLER VOS FIGURINES, Veuillez lire ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS DE CE LIVRET. Une pince coupante est requise pour détacher chaque élément de sa grappe. Nous vous recommandons l'utilisation d'un grattoir pour ébarber les éléments. Pour l'assemblage, vous aurez également besoin de colle plastique. Games Workshop commercialise les Pinces de Précision Citadel, l'Ébarbouir Citadel et la Colle Plastique Citadel, mais n'en recommande pas l'utilisation pour des enfants de moins de 16 ans sans la supervision d'un adulte.

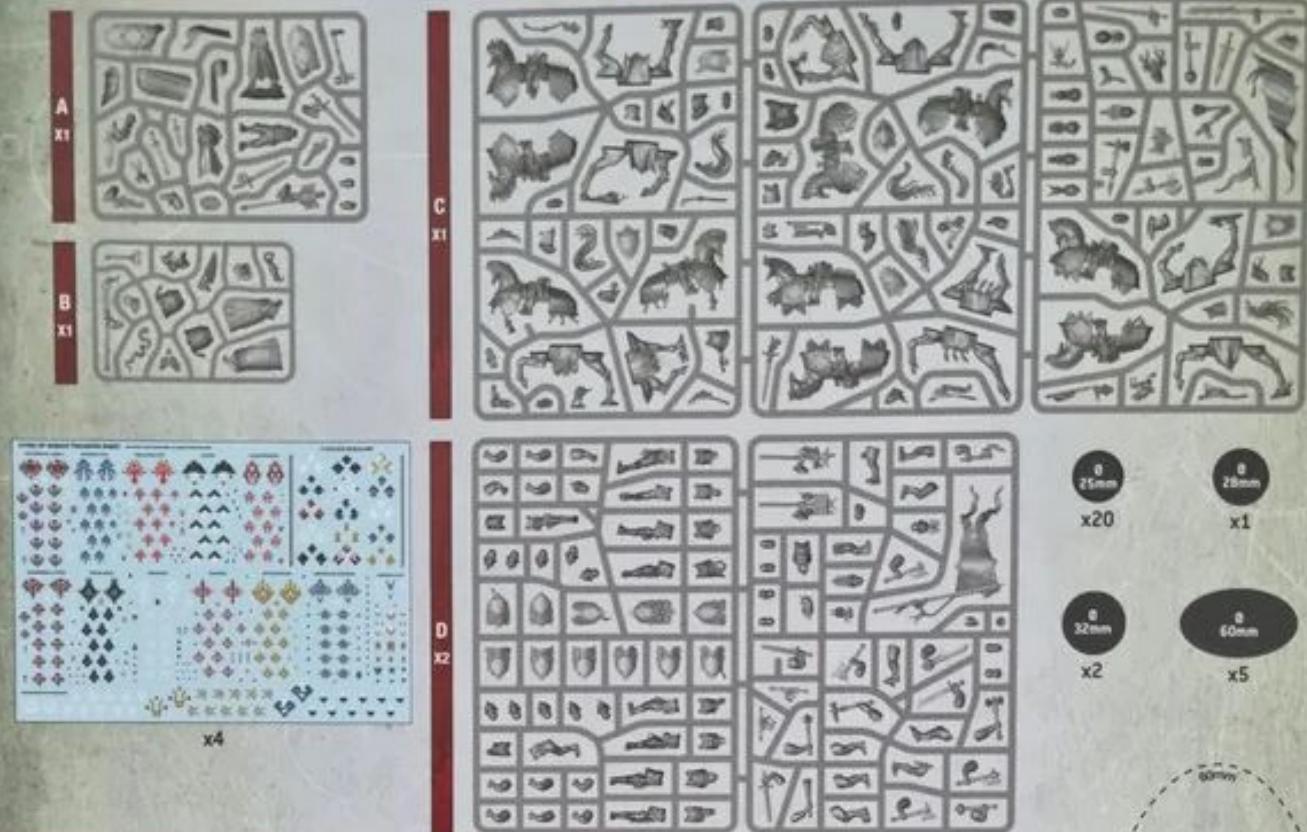
ES POR FAVOR, LEE CUIDADOSAMENTE ESTE LIBRETO DE INSTRUCCIONES ANTES DE EMPEZAR A MONTAR LAS MINIATURAS. Te habrás fijado unas tenazas para plástico a fin de separar las piezas de la matriz. También necesitarás una herramienta para rebabas a fin de limpiar cada pieza. Para montar la miniatura necesitarás pegamento para plástico. Games Workshop vende Tenazas Citadel, Herramientas para rebabas Citadel y Pegamento para plástico Citadel, pero no recomienda estos productos a menores de 16 años sin la supervisión de un adulto.

DE VOR DEM ZUSAMMENBAU DER MINIATUREN BITTE DIE ANWEISUNGEN IN DIESER ANLEITUNG AUFMERKSAM DURCHLESEN. Du benötigst einen Kunststoffseitenschneider, um die Kunststoffbauteile aus dem Gussrahmen herauszutrennen, und Kunststoffkleber, um die Miniatur zusammenzubauen. Außerdem empfehlen wir, die Bauteile vorher mit einem Gussgratentferner zu säubern. Games Workshop bietet Präzisions-Kunststoffseitenschneider von Citadel sowie Citadel-Kunststoffkleber an, empfiehlt aber, dass Kinder unter 16 Jahren diese nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.

IT PRIMA DI ASSEMBLARE LE TUE MINIATURE LEGGI ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI DI QUESTO LIBRETTO. Sono necessarie un paio di tronchesine per plastica per staccare i componenti dal loro sprue. Consigliamo di usare un attrezzo apposito per pulire i componenti. Per assemblare il modello avrai bisogno di colla per plastica. Games Workshop vende Tronchesine di precisione Citadel, Attrezzo per ripulire Citadel e Colla per plastica Citadel, ma non consiglia questi prodotti ad un pubblico minore di 16 anni senza la supervisione di un adulto.

JP 本キット内のフレームからプラスチックパーツを切り離すためには、ニッパーが必要です。モールドを平らにするには、専用ツールの使用をお勧めいたします。本キットの組み立てには、プラ用接着剤が必要です。ゲームズワークショップはシタデル・ニッパー、プラ用接着剤、シタデル・モールドラインリムーバーを販売しておりますが、16歳以下の子供が大人の監督なしにこれらの道具を使用されることをお勧めしません。

CN 你需要一把模型剪将塑料部件从板件上剪下来。我们建议使用分模线刮刀来处理零件。组装时你还需要用到模型胶水，你可以从 Games Workshop 处购买到 Citadel Fine Detail Cutter 模型剪、Citadel Mouldline Remover 分模线刮刀和 Citadel Plastic Glue 模型胶。但 16 岁以下儿童不得在没有成年人监护的情况下使用这些产品。

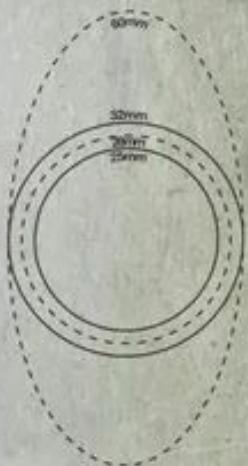


**USE CORRECT BASES • UTILISEZ LES SOCLES APPROPRIÉS • USA LAS PEANAS CORRECTAS
! BASEGRÖSSEN BEACHTEN • USA LE BASETTE CORRETTE
適切なベースサイズ • 使用正确的底座**

- Your models are supplied with different-sized bases. Use the diagram on the right to help you to determine which is the correct base for the model you are building.
- Vos figurines sont fournies avec des socles de tailles variées. Utilisez le diagramme ci-contre pour vous aider à déterminer quel est le socle adapté à la figurine que vous assemblez.
- Tus miniaturas se suministran con peanas de diferentes tamaños. Usa el diagrama a la derecha para ayudarte a determinar cuál es la peana correcta para la miniatura que estás montando.

- Für jede Miniatur ist eine bestimmte Basegröße vorgesehen. Mit dem Diagramm rechts kannst du bestimmen, welches Base zu dem Modell gehört, das du gerade zusammenbaust.
- I tuoi modelli sono forniti con basette di dimensioni differenti. Usa l'immagine a destra per aiutarti a determinare qual è la baseetta corretta per il modello che stai assemblando.
- ミニチュアにはそれぞれ異なる大きさのベースが付属している。右の図を参考に、組み立て中のミニチュアに対応した適切なベースを使用すること。
- 我们为模型提供了不同尺寸的底座。请使用右侧的图示协助您判断哪种尺寸的底座适合您正在组装的模型。

1:1



**BUILD VARIANTS • VARIANTES D'ASSEMBLAGE • VARIANTES DE MONTAJE • BAUARIANTEN
VARIANTI D'ASSEMBLAGGIO • バリエーション • 变体版**

- Assemblies for build variants are colour coded.
- Les assemblages de variantes ont un code couleur.
- Las instrucciones para montajes alternativos se indican con un color diferente.
- Optionen für Bauvarianten sind farblich markiert.
- Le diverse varianti d'assemblaggio sono divise per colore.
- バリエーション違いの組み立ては色分けされている。
- 变体版拆装部件有颜色区分。



**EXPLANATION OF SYMBOLS • EXPLICATION DES SYMBOLES • EXPLICACIÓN DE SÍMBOLOS • ERLÄUTERUNG DER SYMBOLE
LEGENDA DEI SIMBOLI • アイコン解説 • 符号说明**

- Variant assembly
- Variante d'assemblage
- Variante de montaje
- Bauvariante
- Assemblaggio alternativo
- 組み立てバリエーション
- 多种组装方式

- Choice of parts
- Choix d'éléments
- Modelos de componentes
- Auswahl an Teilen
- Scelta di componenti
- パートの選択
- 选择部件

- Assembly sequence
- Séquence d'Assemblage
- Secuencia de montaje
- Assembelienfolge
- Sequenza di assemblaggio
- 組み立て手順
- 顺序步骤

- x2
- Build this many
- Assembler cette quantité
- Monta esta cantidad
- Angebene Anzahl bauen
- Assemblare il numero indicato
- この数だけ組み立てること
- 重复步骤

- x2
- Build the number required, up to the limit shown
- Assembler le nombre requis, jusqu'à la limite indiquée
- Monta la cantidad requerida, hasta el límite indicado
- Bau die benötigte Anzahl, bis zum angegebenen Limit
- Assembla il numero richiesto, fino al limite indicato
- 示されている上限を超えないように、必要数を組み立てること
- 按要求数量组装且至上限

1 a



! 1 b

- Choose the variant you want to build
- Choisissez la variante à assembler
- Elige qué versión quieras montar

- Wählen die Variante, die du haben möchtest.
- Scegli la variante che vuoi assemblare.

- 組み立てバリエーションの選択
- 选择你喜好的接装方式

1 b



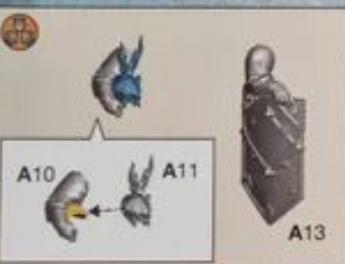
1 c



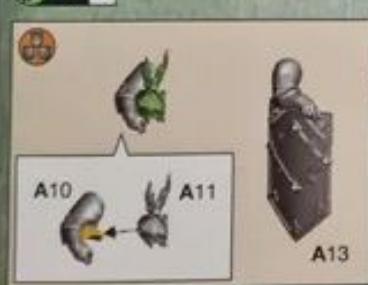
1 d



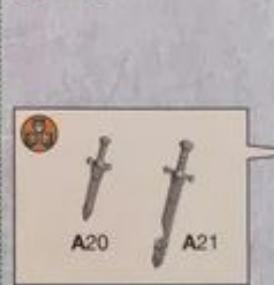
1 b



1 c



1 d



1 e



A6 A7 A8



2



3 ALCHEMITE WARGFORGER

Forgegauere Alchimite • Transmutador de Guerra • Alchemit-Kriegschmied • Forgiaguerra Alchemita
アルケマイト・ウォーフォージャー • 落金機匠

3 a



3 b



4 - 8 FREEGUILD CAVALIERS

Cavaliers des Guilde Franches • Adalides del Gremio Libre • Freigilden-Ritter • Cavalieri della Gilda Libera
フリーギルド・キャバリエ • 自由兵團騎兵

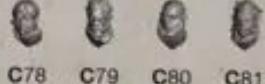


Interchangeable parts • Éléments interchangeables • Partes intercambiables

Austauschbare Teile • Componenti intercambiabili • 互換可能の部品 • 可互換零件



4 a



x5



x5



4 b



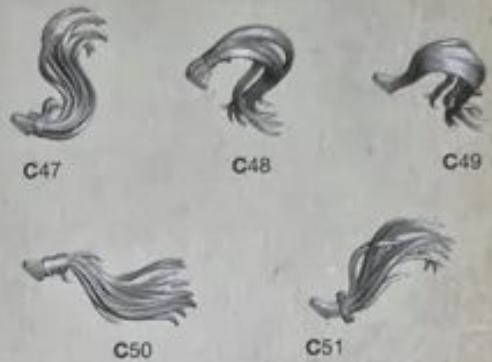
4 d



4 e



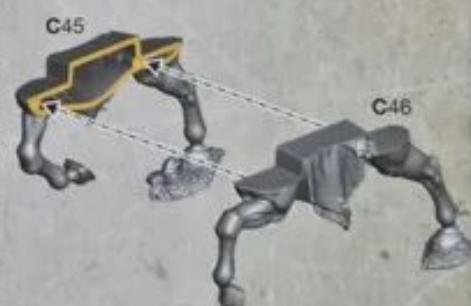
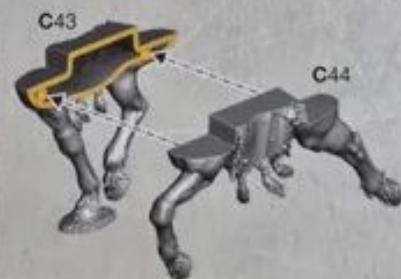
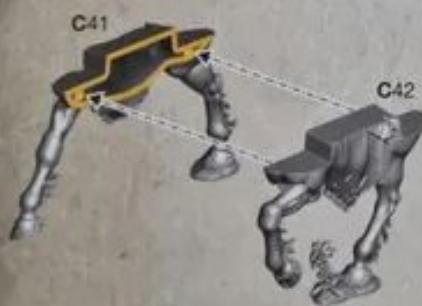
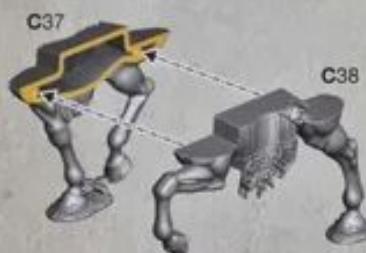
4 c



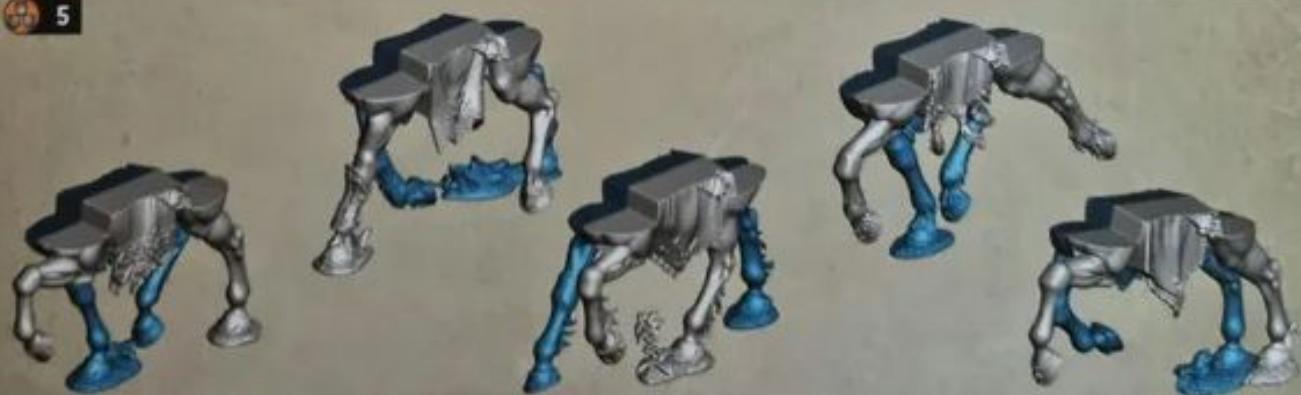
4 f



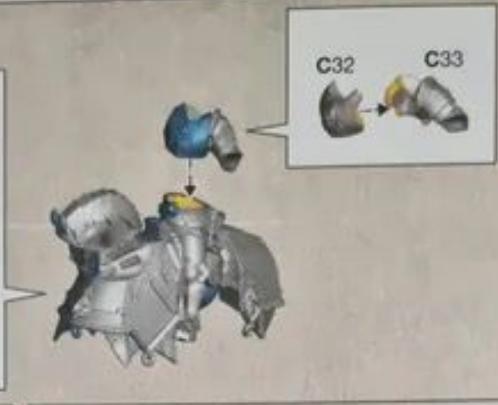
5



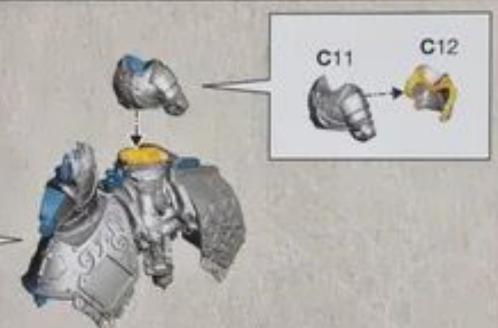
5



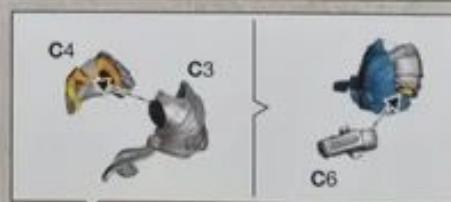
6 a



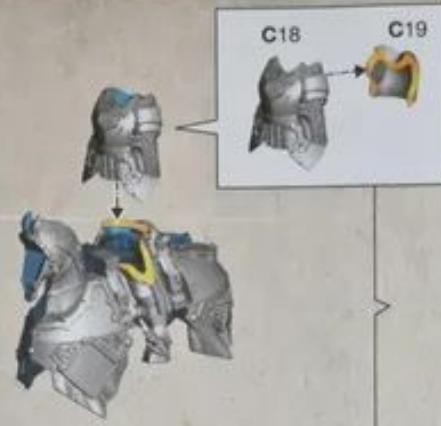
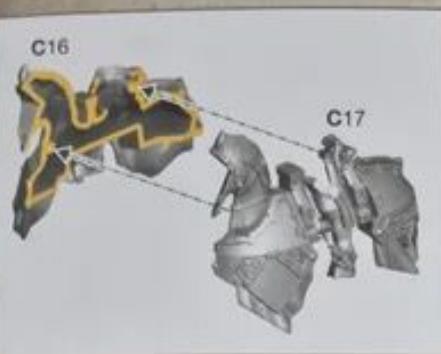
6 b



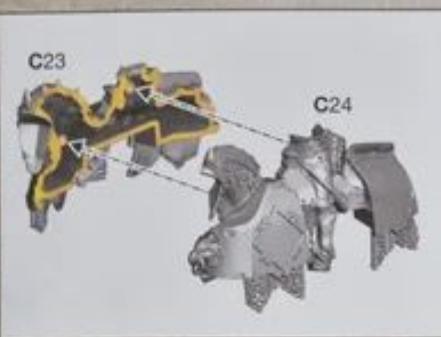
6 c



6 d



6 e



6

6 a



6 c



6 d



6 e



! 7 a xl

- Choose the variant you want to build
- Choisissez la variante à assembler
- Elige qué versión quieres montar
- Wählen die Variante, die du bauen möchtest
- Scegli la variante che vuoi assemblare
- 組み立てバリエーションの選択
- 选择你喜欢的拼装方式

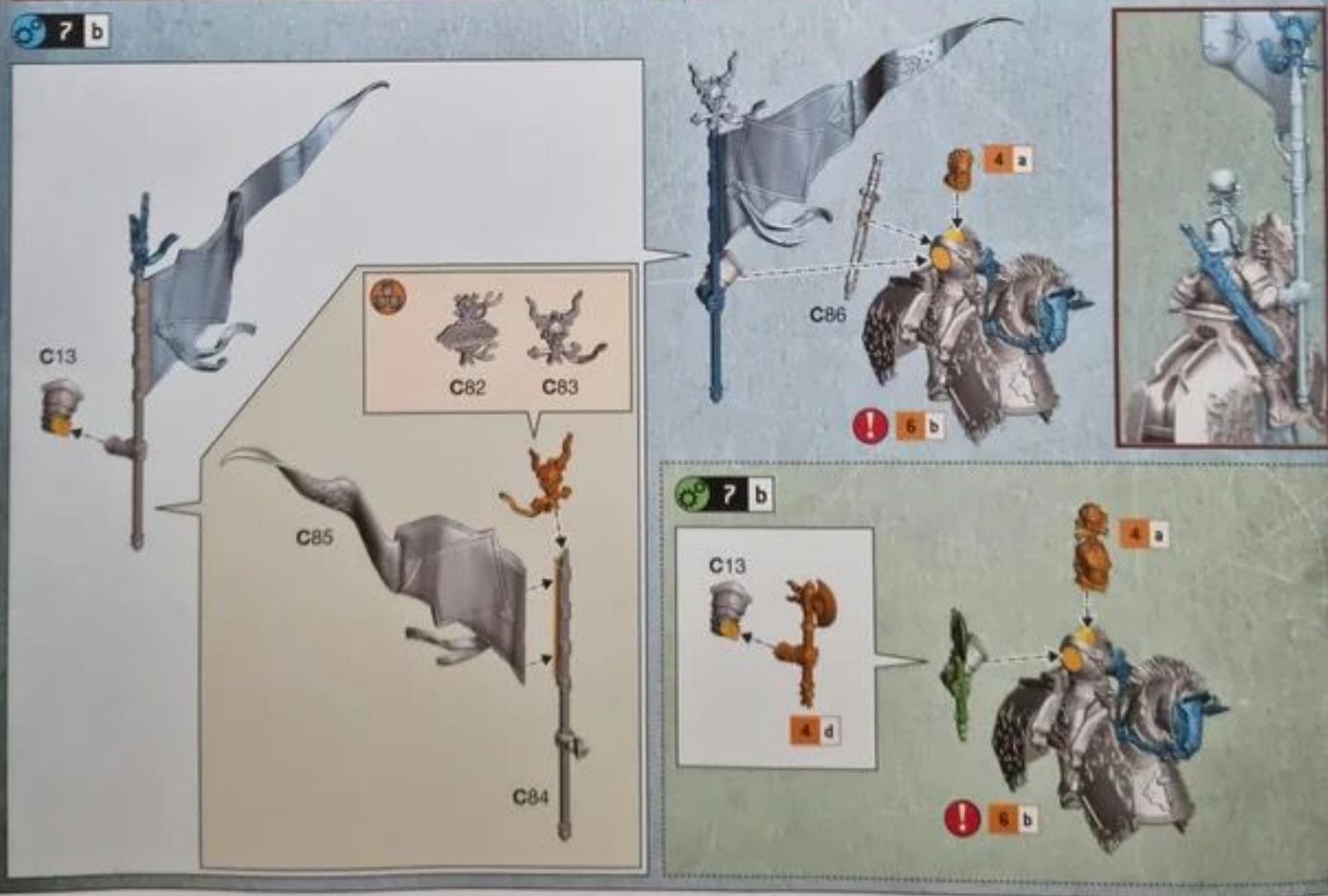
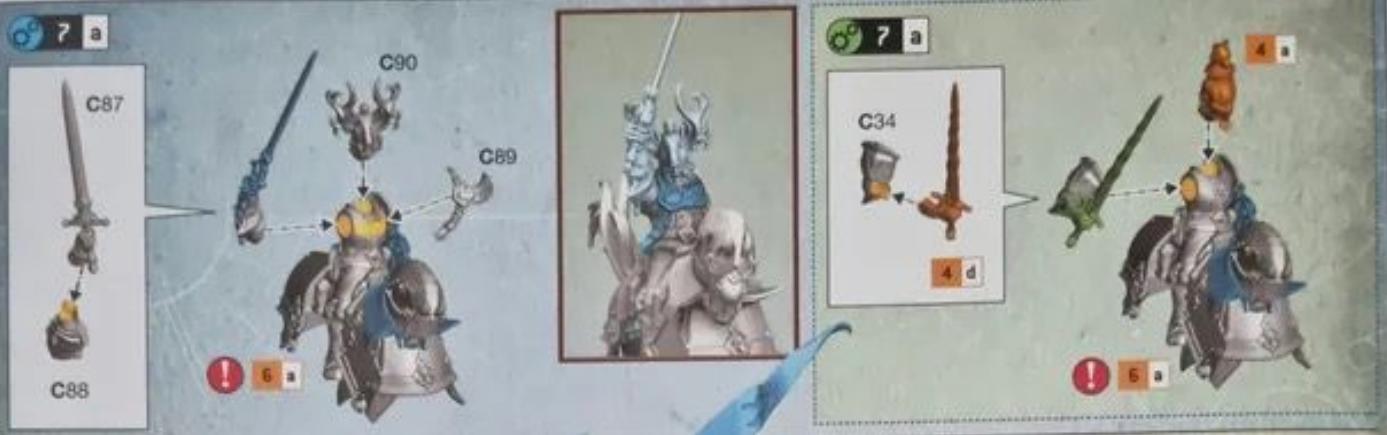
! 7 a



• Champion • Campeón • Campione • チャンピオン • 普士

! 7 a

• Freeguild Cavaliers • Cavaliers des Gildes Franches • Adalides del Gremio Libre
• Freigilden Ritter • Cavalieri della Gilda Libera • フリーギルド・キャバリアー
• 自由兵团骑兵



7 c 43



8 x5



4-8



! s2

- Choose the variants you want to build
- Choisir les variantes que vous souhaitez assembler
- Exige la variante que quires montar
- Wähle die Varianten, die du haben möchtest.
- Scegli le varianti che vuoi assemblare
- 組み立てたいバリエーションを選択
- 选择您要组装的方案

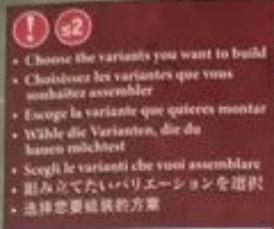
**s2 Champion • Campeón • Campione • チャンピオン • 勇士****9****11 a****11 b****! 11 b**

- Standard Bearer • Porte-éstandart • Portastandartes
- Standartenträger • Alfiere • スタンダードベアラー
- 旗手

12

- Freeguild Steelhelms • Heaumefers des Guilde Franches
- Yelmoferros del Gremio Libre • Freigilden-Stahlhelme
- Elmi d'Acciaio della Gilda Libera
- フリーギルド・スティールヘルム・自由兵团钢盔軍





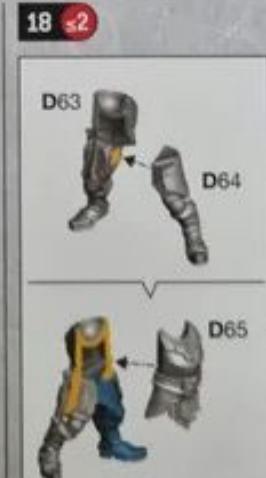
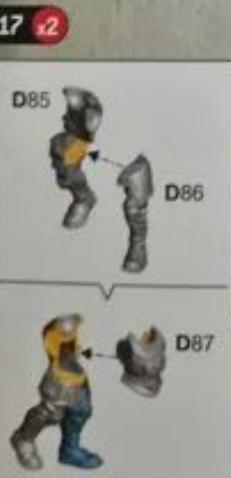
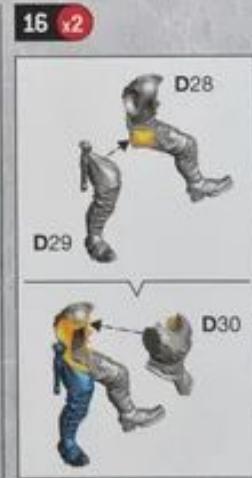
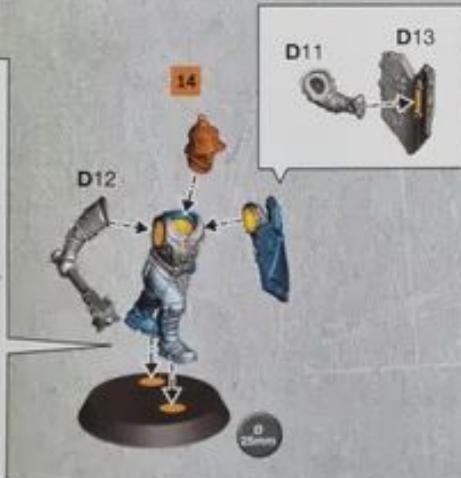
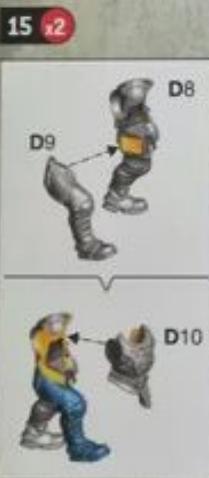
- Choose the variants you want to build
- Choisissez les variantes que vous souhaitez assembler
- Escoge la variante que quieras montar
- Wähle die Varianten, die du kaufen möchtest
- Scegli le varianti che vuoi assomblare
- 組み立てたいバリエーションを選択
- 选择想要组装的方案



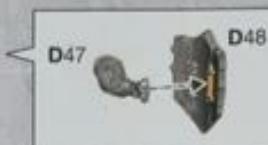
14 - 24 Freeguild Steelhelms • Heumeiers des Guilde Franche • Yelmoferres del Gremio Libre • Freigilden-Stahlhelme • Elmi d'Acciaio della Gibba Libera
フリーギルド・スティールヘルム・自由兵団鋼鎧



- Interchangeable parts • Éléments interchangeables
 - Partes intercambiables • Austauschbare Teile
 - Componenti intercambiabili
 - 相互換え可能な部品 • 可互換零件



19 • 2



© Games Workshop Limited 2023

20

- Interchangeable parts • Elements interchangeables
- Partes intercambiables • Austauschbare Teile
- Componenti intercambiabili
- 互換可能な部品 • 可互換零件



21 • 2



22 • 2



9 - 24



WARHAMMER.COM

Games Workshop Limited, Willow Road, Nottingham, NG7 2WS, UK
© Copyright Games Workshop Limited 2023.

